綜合新聞

重建山景公共拜台 僑胞踴躍熱誠捐助

（雲訊）本埠山景公共拜台因風雨侵襲，磚石傾倒，破壞不堪，當地政府認爲有碍觀瞻，曾令中華總會館重新改建，否則予以拆卸。此事攸關全僑體面，該館乃請劃則師製好圖則呈請市政府批准，并於日前召開僑團大會，公議舉行募捐，發動以來，乃得僑胞熱誠捐助，截至昨日止已收到捐助如下：禺山公所六百元，林西河堂，鐵城崇義會，龍崗公所，以上各五百元。陳祖開二百元，關崇穎，黃兆良，馬宗雅，趙榮義，吳一平，黃錦成，岑錫洪，胡炳泉，廖伯良等，以上各一百元。崇正會同人一百二十八元。陳彥平六十元，關健雄，李漢南，黃孔維，關榮樂，許秉信，麥鳳岐，關民凱，余雅卿，以上各五十元。利口福三十元，李明甫，蔡信，黃名鼎，關雲龍，麥照，黃肇祥，廖繼唐，趙善銘，黃國連，以上各二十元，十元以下者：黃蝦，黃海，黃倬賢，楊慶雲，黃仲賢，黃俊賢，黃公賢，楊滿林，楊麗萍，李達權，楊廣雲，楊煜緒，馬道才，馬澤甫，陳祖，倪妹娣，梁祖業，廖堅固，余遇仙，關錦超，馬華樑，西人特素才等。

名著西廂記捲土重來 達雲戲院本週末映出

（雲訊）達雲戲院本週六，日先後映出粵語古裝大劇：（一）龍舟祥，（二）花神，由新馬仔，小燕飛，及鳳凰女分別主演。（三）三氣齊宣王（四）西廂記，由鄧碧雲，歐陽儉，及張活遊，紅線女主演。有民間故事，有誌記歷史，香艷異趣，亦莊亦諧，尤以善唱梵音之何非凡之主演花神，唱來動人肺腑，大有漢帝夜會李夫人，是耶非耶，何姍姍其來之，概，及名著西廂記捲土重來，一滿足僑胞眼福，元宵實甫作西廂，描寫張生與崔鶯鶯戀愛事蹟，早膾炙人口，更有南國紅伶紅線女扮綱聲，色，藝均達最高水平，勿失機會。

慶祝觀音聖誕 諷經講法供齋

（雲訊）本市片打東街一一六號佛教會三月二十五日（星期日）舉行慶祝觀音菩薩聖誕，下午十二時上供諷經，由公夏老居，宣講普門品及菩薩顯化度人聖蹟，下午一時素齋招待，凡中西各界男女善信，可屆時前往參加。

林繆聯婚嘉禮 設喜筵宴親友

同日下午五時半，男女主家假座喜臨酒家，設筵四十席，歡宴親友，由林祖賢，伍成業，伍卓文，繆祖耀等，招待入座，首由蕭秉祺用中英語宣佈宴會意旨，對新郎才能超卓，新娘品學兼優，讚揚備至，即介紹雙方家長起立與衆相見，全場鼓掌，隨請中山隆鑑同鄉會主席林漢華致詞，後由蕭君代表男女主家答謝辭，即由一對新夫婦同切喜餅分餉親友，旋即起菜，酒數巡，澤孔醫師夫婦，新郎新娘等，輪席敬酒，賓主歡洽，至八時許散席。 完

龍岡公所金禧紀念 場面熱鬧空前盛況

禮堂正中又懸「金禧」二字，遍掛花球，張燈結綵，加以美洲總所暨各埠誼敎送鮮艷盆花，琳瑯滿目，嬌艷芬香，是一天氣清朗，陽光普照，象徵龍岡前途蓬勃興隆，至下午一時，典禮開始，四姓昆仲，來賓代表，依時聯翩戾止，情緒熱烈，贊禮員關民凱領衆起立，主席趙毓明，美洲總公所秘書長黃美國，總公所副席趙代表仲仁，加國總公所主席劉代表炳輝等依次就位，行禮如儀。

「未完」

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：查黃花岡節，係我洪門先烈聯合志士，高舉反清旂幟，於辛亥年三月廿九日，在廣州起義，誓滅清廷，重建中華，慷慨赴難，壯烈犧牲之紀念日。是役革命英雄殉難者，共有吉十二人，至今永留史册，爲我洪門公議舉行之紀念。爲此通告洪門各級機構周知，遵於三月廿九日，懸旂及開會紀念，以誌不忘，而崇重典爲荷。此佈

右通告

全加洪門民治黨支分部暨權總支社暨各級機構

中國洪門民治黨駐加總支部主委鄭今後

秘書李華英

壹九七三年三月廿二日

衣廠大帮褲平賣

新式雙線布料，僅屬淺色存貨無多，僅有卅四、卅六、與卅八號。決不再縫做的不起摺紋與羊毛混合布料，各種色，前面淨身或加摺款式，由廿九至四十二號。清盤平賣，每條五元另加稅。請來Lounge Fashion Clothes Ltd., 328-330 West Cordova St.,

宜企爐頭廚工一名

須有經驗企爐頭日班廚，工命從優，（一）能讀及講英語。（二）必須有經驗證明書。請親到Sambo's Pancake House, 5550 Kingsway, burnaby, B.C. 治商。

達雲戲院

爲止定街東壹五〇號

正午十二時至下午五時半放映

三月廿四日（星期六）

㊀龍舟祥 新馬仔 小燕飛

㊁花神 何非凡 鳳凰女

三月廿五日（星期日）

㊀三氣齊宣王 鄧碧雲 歐陽儉

㊁西廂記 張活游 紅線女

券價：壹元

本院知租處：黃堃俠公證人事務所

龍記菜館

279A E. Pender St., Van. B.C.

Tel. 684-3625

晨早粥品 各式油器 晚飯小菜 喜慶筵會 僑胞光顧 無任歡迎

營業時間：上午八時至晚上十時

菓欄公司

五八五號哥街

電話 六八五·四九二九

週末大減價

由三月廿三日至三月廿五日

星期五 星期六 星期日

花旗甜橙 壹元七個

每箱四元五

花旗甜柑 壹元三磅

靚菠菜 壹元五扎

靚香芹 壹元五條

靚生菜 壹元五個

世界大戰史畫 第二次抗戰史畫 中國六元二毛五

世界史畫 六元二毛五

雲高華新書局

養生食經 津津有味譚 精庄本七元 陳存仁著

早安芝芝元三 凱綸 可可夫人元七 兩男三女全三册四元二毛五 韋韋 淡愁元三 大情人元三 鬱沁著 白狐二元三毛五 水靈元八 瑯瑤 壹夜之間二元七毛 張贛萍著 最新原味粵菜譜 三元八毛五 南北名菜烹製法 一元一 滬江著 家庭日常菜點 一元一毛五 友記著 星座推命學 一元 毛 黃一娥著 當代風雲人物 一元四毛五 花花公子一至九集 每集九毛 夏飛 拉丁風情八毛 愛的軌跡八毛 夏飛 試婚俱樂部九毛 王新潮著 藍鳥二元一 彩神二元二 依達著 樹下的人元八 舞衣二元二 依達著 珊瑚戀元三 戲劇人生元五 鬱沁 半打父親九毛 十年之戀九毛 何行 雙姝豔九毛 得意忘形九毛 何行 失去的愛情 一元三毛五 凌詩著 愛人、朋友、情敵九毛五 方琪著 流星、蝴蝶、劍三册三元五 古龍著 魔中俠全五册六元七 曹若冰著 十二神龍十二釵三册三元 諸葛青雲 金猿神劍全二册三元五 曹若冰著 明駝俠影全五册六元五 司馬紫烟 天蝎星、三册五元貳毛五 柳殘陽 大漠狐蛇元三 鏢客行元六 蕭逸著 殘梅俠影 全三册二元七毛五 鳥皇 鏢旗全五册六元七毛五 臥龍生著 玉女天魔全五册七元九毛五 古龍 鏢騎全廿六册十元四毛 柳殘陽著 十三太保元貳 夜遊元六 倪匡著 無毒丈夫貳册貳元五毛五 孫玉鑫著 十三號殺手元六 索命金神元六 金馬一號元三 飛輪太保一元三毛 黑夜之歌七毛 紅粉煞星七毛 朱羽 怎樣飼養金魚六毛五 張瑞清著 柳木劍魂全二册貳元七 唐天行著 不凋的玫瑰全三册貳元七 孟湘著 腸斷花貳九七 死亡線貳元四 俊人

（外埠另加郵費）

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.

112-114 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大批參茸藥材 兼營國貨 古玩宮燈文房用具 手工藝品 國畫繪瓷 古今圖書 唱片唱帶 零沽批發 到新品貨

Lotus Tours Ltd.

420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B.C.

TEL: 684-2025

本公司主辦之日本櫻花節金杯旅行團四月七日由溫哥華出發

一、日本，台灣，香港，檀香山，共十五天，一千一百廿貳元

二、日本，台灣，香港，曼谷，巴里，星加坡，吉隆坡。共廿五天，一千四百八十八元。

以上費用包括來回飛機票，全部豪華酒店，早飯及部份午晚飯，有專門人材全程照顧，對我華人無言語隔膜，備章索閱。

本公司免費代辦一切旅行証件，及代理世界各地之特價機票。

安達旅運有限公司

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

本號最新運到

各類冰霜海產

鯇魚，崇魚，鯽魚，生魚，角魚，帶子，塘虱，紅衫魚，竹簽魚，黃花魚，獅子魚。

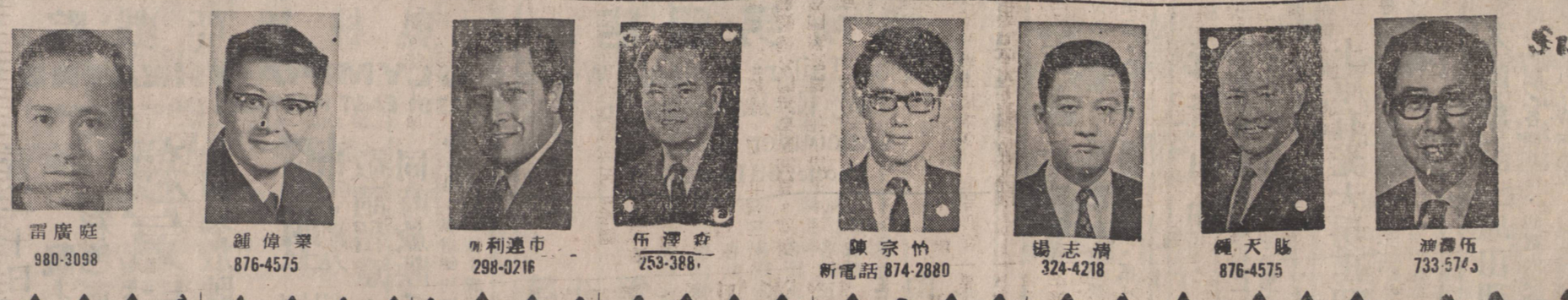
急凍鯪魚，去頭霜蝦。

並有各欵中西餐具

高級瓷器 日用瓷器 餐館瓷器

大量零沽批發

歡迎各界採購



雷廣庭 980-3098

鍾偉業 876-4575

利達市 298-0216

伍澤森 253-388

陳宗怡 新電話 874-2880

楊志清 324-4218

鄭天賜 876-4575

伍澤源 733-5740

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE & INSURANCE

450 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C.

五澤源 黃秀英 專務所

專務電話 682 5284

▲壹年新興住宅 位新屋區，特大客廳廚房，士車娛樂廳睡房及全副浴室，每層逾一千七百平方尺，值得參觀。

▲東區三睡房平房式住宅，近學校巴士，全士庫自動熱水爐氣，開價二萬七千五 看後請還價

▲東區孖屋，一伙三睡房，各自門戶出入，開價三萬九千五百，一伙自住一伙收租或全部出租均其相宜。

▲近展覽會十二年新兩廳三房士庫完成一廳兩房全水間上等材料地區可取價四萬餘

▲在西區城心十三組柏文年收入貳萬三千七支出五千三其中一組有一廳四房試還價十五萬

▲四間屋同建在五十尺柏文地均有一廳三房全士庫各自煤氣電鍵冲收租六百元價六萬九千

▲寬大靚屋，適合大家庭，四睡房，士庫另有二睡房，地段高雅，近交通學校商場，

▲新屋出售，地位高雅住宅區，交通方便，勿失良機。

▲近乃麟街及喜士定街，兩大睡房，廚房寬闊，開價只二萬七千餘元。

▲七街夾菲莎堅實舊屋，全士德古式牆，兩大廳五睡房，大廚房，學校近，價貳萬七千九。

▲十六年三組柏文，位乃路夾七街附近，兩組兩睡房，開價五萬餘，有商量。

▲埠外 Haney 興旺什貨生意連貨業，地闊百四尺日中生意逾萬，一廳三房，開價八萬九

▲緬街新型商業樓，正層三組爲字樓，樓上三睡房，士庫租三百五，約有壹厘入息。

▲七年新靚屋，一廳三大睡房，士庫完成有一廳兩房 孖浴室廚房，近交通學校 抵買。

▲小型菓店，適合婦女日間工作，每日生意百餘元，有地方自，長批 月租六十五元。

▲東區靚屋，一廳四大睡房，內外最近重修，兩廁所，石米牆，二萬九千九 請多觀察價

▲十四組和十七組小型柏文一間，入息大屋一間月入五百元，近域多利街，開價三萬元。

▲位環飛街區域，四睡房，特大廚房，士庫安全自車房，歡迎參觀。

▲新屋數間，一流地點，兩幢在乃路區，一幢在二街，兩幢在環飛區，全部大廳房，工料上乘

▲盤尼比參屋數間，威靈頓區域，上選一位，工料尚未完成，可自選顏色。

▲商業樓宇，兩幢及四組獨立柏文，位旺盛區域

▲小型好入息什貨店生意每日一百八十元取價二千五百元備設備碼回三千五百多元。

▲西區廿街廿五年新一廳三房士庫另有廚房水間試還價三萬九千九在靚街角地段。

▲新屋共五間每間僅三萬五千元上下兩層式摩登設計佔地六十尺在列治門地區歡迎參觀。

▲片打街夾森令街角廿五年新兩廳三房建在五十尺孖屋地半個街口到喜士家二萬九千五百。

▲小型菓舖連實業，一廳一房，每日生意一百元左右，開價三萬貳千元，另点貨，

▲九年新，三睡房一廳，士庫全部完成，近街孖素地，兩水間，取價三萬七千九百元。

▲兩睡房，士庫另有兩睡房，近域多利街，開價二萬七千九百元 先付現款五千元可以。

▲入息屋，十二街近乃街，上下層，近巴士學校，開價三萬七千五百元。

置業實業燕梳有限公司

代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭 房產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，歡請駕臨或與本號各務業代表接洽，免勿多祥。